**Πίνακας Αντιστοιχίας[[1]](#endnote-1)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Οδηγία** |  |
| **Εθνικό Μέσο Μεταφοράς** |  |
| **Καταληκτική προθεσμία μεταφοράς[[2]](#endnote-2)** |  |
| **Αρμόδιο υπουργείο** |  |
| **Συναρμόδιο/α υπουργείο/α[[3]](#endnote-3)** |  |
| **Πλήρης ενσωμάτωση [[4]](#endnote-4)[[5]](#endnote-5)** |  |
| **Μερική ενσωμάτωση** |  |
| **Αντιστοίχιση διατάξεων** | |
| **Οδηγία [[6]](#endnote-6) [[7]](#endnote-7) [[8]](#endnote-8)** | **Εθνικό Μέσο Μεταφοράς[[9]](#endnote-9), [[10]](#endnote-10), [[11]](#endnote-11)** |
| **Άρθρο 1 επ.[[12]](#endnote-12)** |  |
| Άρθρο 2 |  |
| Άρθρο 3 |  |
| Άρθρο 4 …. |  |
| **Ορισμοί[[13]](#endnote-13)** |  |
| Διατάξεις που προβλέπουν έκδοση κατ’ εξουσιοδότηση πράξεων ή εκτελεστικών πράξεων [[14]](#endnote-14) |  |
| Διατάξεις που προβλέπουν υποχρεώσεις της Ε. Επιτροπής ή άλλων οργάνων ΕΕ[[15]](#endnote-15) |  |
| Έναρξη ισχύος [[16]](#endnote-16) |  |
| Αποδέκτες της Οδηγίας [[17]](#endnote-17) |  |
| **Έναρξη ισχύος διατάξεων[[18]](#footnote-1)[[19]](#endnote-18)** | |
|  |  |
|  |  |

1. Το ΔΕΕ έχει ερμηνεύσει τη φράση «υποχρέωση ανακοίνωσης μέτρων μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο» της παρ. 3 του άρθρου 260 ΣΛΕΕ, υπό την έννοια ότι αφορά την υποχρέωση των κρατών μελών να διαβιβάζουν αρκούντως σαφείς και ακριβείς πληροφορίες όσον αφορά τα μέτρα μεταφοράς μιας οδηγίας. Προκειμένου να ανταποκριθούν στις επιταγές της ασφάλειας δικαίου και να διασφαλίσουν τη μεταφορά του συνόλου των διατάξεων μιας οδηγίας στο σύνολο της οικείας επικράτειας, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να αναφέρουν, για κάθε διάταξη της εν λόγω οδηγίας, την ή τις εθνικές διατάξεις που διασφαλίζουν τη μεταφορά της (αποφάσεις της 8ης Ιουλίου 2019, Επιτροπή κατά Βελγίου , C‑543/17, EU:C:2019:573, σκέψη 59, της 16ης Ιουλίου 2020, Επιτροπή κατά Ρουμανίας, C‑549/18, EU:C:2020:563, σκέψη 46, της 16ης Ιουλίου 2020, Επιτροπή κατά Ιρλανδίας, C‑550/18, EU:C:2020:564, σκέψη 56, της 13ης Ιανουαρίου 2021, Επιτροπή κατά Σλοβενίας, C-628/18, EU:C:2021:1, σκέψη 45, της 25ης Φεβρουαρίου 2021, Επιτροπή κατά Ισπανίας, C-658/19, EU:C:2021:138, σκέψη 30, της 9ης Νοεμβρίου 2023, Επιτροπή κατά Σουηδίας, C- 353/22, EU:C:2023:851, σκέψη 50). Υπό το πρίσμα της παραπάνω ερμηνείας, η υποβολή του πίνακα αντιστοιχίας είναι υποχρεωτική, σε διαφορετική περίπτωση είναι δυνατό να επιβληθούν κυρώσεις κατά την παρ. 3 του άρθρου 260 ΣΛΕΕ. [↑](#endnote-ref-1)
2. Σε περίπτωση επιμέρους καταληκτικών ημερομηνιών μεταφοράς, αναφέρεται για κάθε μία από αυτές υποβάλλεται διαφορετικός πίνακας. [↑](#endnote-ref-2)
3. Αναφέρονται τα τυχόν συναρμόδια υπουργεία, τα οποία έχουν τυχόν επίσπευση για τη μεταφορά αυτούσιων διατάξεων. [↑](#endnote-ref-3)
4. [↑](#endnote-ref-4)
5. Προσδιορίζεται ο βαθμός της ενσωμάτωσης προκειμένου να ενημερωθεί αντίστοιχα η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. [↑](#endnote-ref-5)
6. Σε περίπτωση οδηγίας που τροποποιεί προγενέστερη, θα πρέπει να παρατίθενται και τα άρθρα της τροποποιούμενης οδηγίας. [↑](#endnote-ref-6)
7. Σε περίπτωση ενσωμάτωσης οδηγίας κατ’ εξουσιοδότηση διάταξης άλλης πράξης, θα πρέπει να γίνεται αναφορά το άρθρο της πράξης κατ’ εξουσιοδότηση της οποίας εκδόθηκε η ενσωματούμενη οδηγία. [↑](#endnote-ref-7)
8. Το περιεχόμενό του προοιμίου λαμβάνεται υπόψη κατά τη μεταφορά της οδηγίας, ωστόσο, δεν περιλαμβάνεται στον πίνακα αντιστοιχίας [↑](#endnote-ref-8)
9. Σε περίπτωση εθνικού μέσου μεταφοράς που τροποποιεί προγενέστερο, θα πρέπει να παρατίθενται και τα άρθρα του τροποποιούμενου μέσου. [↑](#endnote-ref-9)
10. H αντιστοιχία πρέπει να είναι πλήρης και να περιλαμβάνει, όπου χρειάζεται, υποδιαίρεση των παραγράφων, των εδαφίων και των περιπτώσεων του εθνικού μέτρου μεταφοράς προς τα άρθρα, τις παραγράφους, τα εδάφια και τις περιπτώσεις της Οδηγίας. [↑](#endnote-ref-10)
11. Στη στήλη αυτή είναι δυνατό να περιλαμβάνεται και προϋφιστάμενη σχετική νομοθεσία, καθώς γενικές διατάξεις εφόσον καλύπτεται υποχρέωση ενσωμάτωσης όλα τα μέτρα που σχετίζονται με τη μεταφορά. Στην περίπτωση αυτή, όμως, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η ρήτρα διασύνδεσης. Η εν λόγω ρήτρα περιλαμβάνεται στο ακροτελεύτιο άρθρο των οδηγιών και προβλέπει ότι τα προς θέσπιση μέτρα θα πρέπει να περιέχουν παραπομπή στην εκάστοτε οδηγία ή να συνοδεύονται από την παραπομπή αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους, αφήνοντας στα κράτη μέλη το περιθώριο καθορισμού των μεθόδων παραπομπής. Προς την ίδια κατεύθυνση, το Δικαστήριο της ΕΕ πάγια δέχεται ότι, σε περίπτωση που περιλαμβάνεται σχετική ρήτρα σε κάποια οδηγία, απαιτείται η θέσπιση και δημοσίευση ειδικού μέτρου, προς το σκοπό της διασφάλισης της ασφάλειας δικαίου, σε τέτοιο βαθμό κάθε φορά, ώστε οι ενδιαφερόμενοι να μπορούν να συσχετίζουν το εθνικό πλαίσιο με αυτό της ΕΕ και να γνωρίζουν με ακρίβεια την έκταση των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεών τους στον τομέα που εκάστοτε ρυθμίζεται (βλ. αποφάσεις ΔΕΕ της 29ης Οκτωβρίου 2009, C-551/2008, EU:C:2009:683, Επιτροπή κατά Πολωνίας, σκέψη 23, C-29/2014, της 11ης Ιουνίου 2015, Επιτροπή κατά Πολωνίας, EU:C:2015:379, σκέψη 49, της 4ης Οκτωβρίου 2018, Επιτροπή κατά Ισπανίας, EU:C:2018:813, σκέψη 21, της 16ης Ιουλίου 2020, Επιτροπή κατά Ιρλανδίας, EU:C:2020:564, σκέψη 31). [↑](#endnote-ref-11)
12. Δεν απαιτείται ενσωμάτωσή τους. [↑](#endnote-ref-12)
13. Ανεξάρτητα από το εάν επιλεγεί να γίνει αυτούσια μεταφορά των ορισμών στο εθνικό δίκαιο, στον πίνακα θα πρέπει να αναγράφεται το σύνολο των ορισμών της οδηγίας (βλ. σχετικά αποφάσεις ΔΕΕ της 30ης Ιουνίου 2016, Επιτροπή κατά Πολωνίας, EU:C:2016:490, σκέψεις 74-93, της 27ης Οκτωβρίου 2011, Επιτροπή κατά Πολωνίας, EU:C:2011:702, σκέψη 62, της 25ης Ιανουαρίου 2018, Επιτροπή κατά Τσεχίας, EU:C:2018:42, σκέψεις 34-36). [↑](#endnote-ref-13)
14. Δεν απαιτείται ενσωμάτωση. [↑](#endnote-ref-14)
15. Δεν απαιτείται ενσωμάτωση, αλλά σχετική μνεία θα πρέπει να γίνεται στη στήλη του εθνικού μέτρου μεταφοράς. [↑](#endnote-ref-15)
16. Έχει άμεση εφαρμογή και δεν απαιτείται ενσωμάτωση, αλλά σχετική μνεία θα πρέπει να γίνεται στη στήλη του εθνικού μέτρου μεταφοράς. [↑](#endnote-ref-16)
17. Δεν απαιτείται ενσωμάτωση. [↑](#endnote-ref-17)
18. [↑](#footnote-ref-1)
19. Στην περίπτωση που υπάρχει ειδική πρόβλεψη για επιμέρους διατάξεις, αυτή θα πρέπει να αναγράφεται. [↑](#endnote-ref-18)